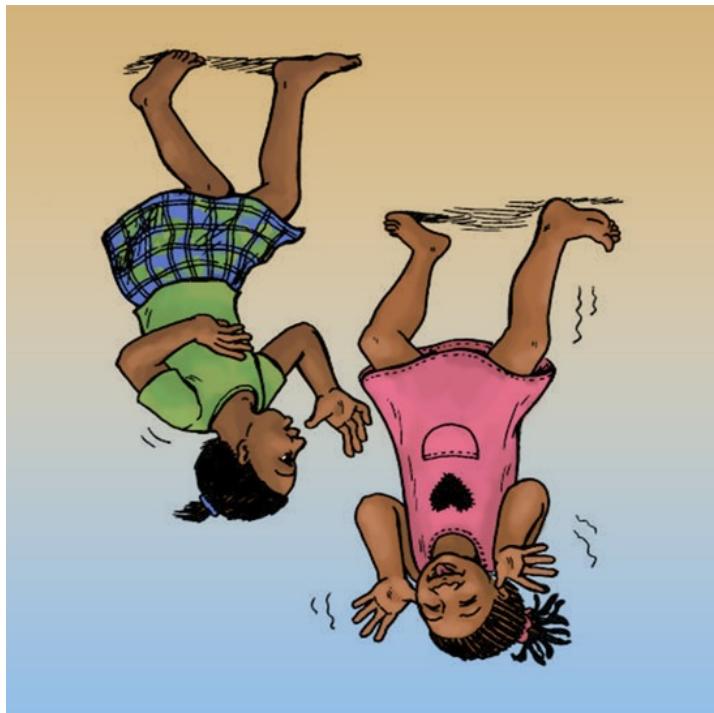


# Duygular / Les sentiments



This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Illustrated by: Kathy Arbuckle  
Translated by: (tr) Nahide Büşra Ertekin, (fr)  
Alexandra Danahy

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

# Storybooks Canada



III Level 1  
Turkish / French  
Nahide Büşra Ertekin  
Kathy Arbuckle  
Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zaneele Buthelezi

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



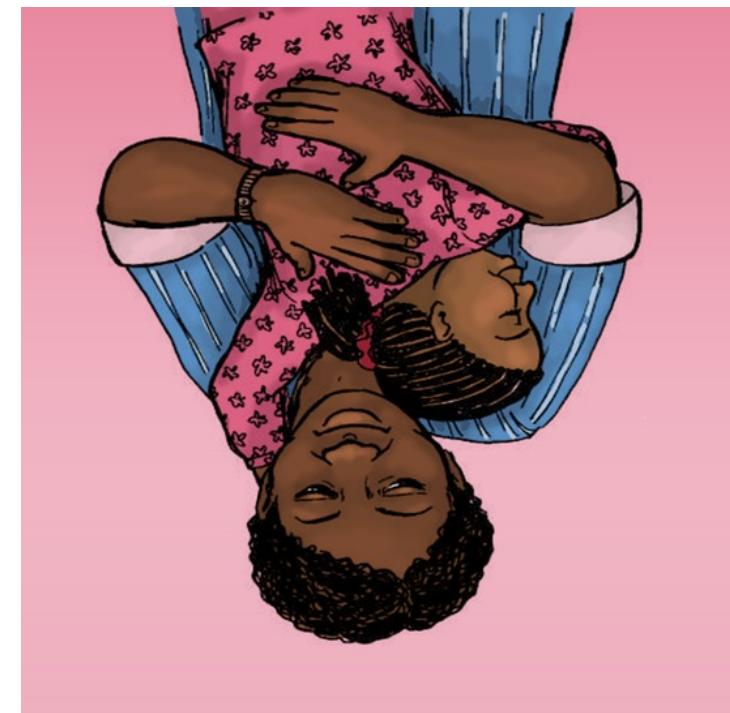


Kalbim bir sürü şey hisseder.

...

Mon cœur ressent beaucoup de choses.

je me sens aimé quand ma  
mère me donne un câlin.  
...  
sevildiği mi hissedirim.



je suis contente quand ma  
grand-mère nous raconte des  
histoires le soir.  
...  
Akşam, bütünanne mizde  
hikayeler anlatırken multlu  
hisseydim.





Arkadaşımla oynarken aptalca hissederim.

...

Je me sens comique quand je joue avec mon amie.



Babam parası olmadığını söylediğinde kötü hissederim.

...

Je me sens mal quand mon père dit qu'il n'a pas d'argent.